

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

(SCANDINAVIAN CANADIAN).
Utgives hvarje Torsdag i Winnipeg.
Manitoba, Canada.
Den första och enda Skandinaviska
vecko-tidningen i hela Canada.

Prenumerationsafgiften,
som blir erlaggas i förskott, är i Canada
och Förenta Staterna:
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halft år do. do. \$0.75
Tre månader do. do. \$0.40
Läsnummer 5 cents.
Till Skandinaviska länderna kostar tid-
ningen, postporto inberäknadt,
Ett år \$2.00
Halft år \$1.00

Korrespondenser och meddelan-
den, som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Ca-
nadiensaren önskas öfverallt och
på alla platser i Amerika, der
våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sän-
das till
EMANUEL ÖHLEN, Manager,
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN
P. O. Box 642,
Winnipeg, Manitoba,
Canada.

FRIA ORD.

(Denna afdelning står öppen, i mån af
utrymme och halt för bref, som kunna
intressera större allmänhet. Insändare
måste dock ovilkörigen delgiva red-
nans och adress fullständigt, men kan
bifoga "märke" att sätta under med-
delandet.)

Hr Redaktör!

Maa jeg inu en gang bede venl.
om Plads i Deres erede Blad for
nogle faa ord til Hr L. i Scandina-
via. Skjønt jeg ikke holder af at
skrive i Bladene, kan jeg dog ikke
undlade at gjøre det naar jeg seer
at Guds Ord paa en Maade baade
bespottes og forhaanes, saaledes
som sket er af den bekjente Hr L.
i dette Blades 50 nummer, angaa-
ende den danske Folkekirke Me-
nighed i Scandinavia. Hvorledes
Kommiten har arbejdet og hvor
Mødet stod den 3 December, ved
jeg ikke, da jeg ikke den Dag var
tilstede. Men et ved jeg, at naar
Hr L. skriver "at Kommiten kom
paa den fixe Ide, som skulde bli en
rigtig Lokkebit med det Børnefest
3 Juledag," saa ved jeg at Hr L. ly-
ver og ferdes med Usandhed. Den
Børnefest kom dem ikke i Tanker
den Dag; den var bestemt længe i
forvejen. Og for det andet skri-
ver Hr L. at "der skulde samles
Penge til Prestens Reise og til
Whisky". Kere Hr L. beviser at jeg
nogensinde drikker Whisky eller
bruger samme ved mine Møder,
hvis ikke da anser jeg ham atter
for at vere en Usandsig eller en
Mand som i det hele taget er en
Pjat, der ikke ved hvem han skri-
ver om.

For det tredje skriver Hr L. "at
han er sikker paa at Presten Møl-
ler kommer at arbejde lige saa
iherdigt paa denne Fest, som han
gjorde under sit siste Besøg, maa-
ske heldigere for der havde de ikke
saa meget Brendevin, men noget
ved vi de havde." — Jeg nødsages
atter til at spørge Hr L.: Kere De,
beviser at der blev drokken Bren-
devin ved dette Møde, enten forud
eller i Mødetiden eller bagefter
Mødet. Kere Hr L. er det ikke
saa, da er det jo atter noget Pjat De
kommer med, som ikke har noget
hjem. Og om der fantes Brendevin
i Huset, som jo kan hende, da Mø-
det holdes i et privat Hus, saa maa
jeg alligevel spørge dem Hr L. hvem
kommer det ved, det er vel ikke
deres. Det beste jeg troer de kun-
de gjøre, Hr L. er at pase dem selv
og lade mig og den besønderlige
danske Menighed, som de skriver
om, vere i Fred, for jeg kan se af
deres Skrivemaade at de gjerne
vil stifte Ufred og gjøre noget, men
de forstaa det ikke. Og da Hr L.
beklager at denne Fest i Jul skal
kaldes en Børnefest, ønsker jeg
meget gjerne om Hr L. vilde kom-
me tilstede og tage del i denne
Børnefest. Jeg skal love dem, de
skal ikke blive fuld af Brendevin

med mindre de har det selv med i
deres Lomme, det jeg ikke kan
svare til. Men det jeg vilde ønske
for dem, Hr L., at de maatte blive
rigtig fuld af Guds Aand, og blive
saa disse Børn de der den Aften
i barnlig glede skal gaa rundt om
Juletræet og syngte til Jesu-Barnets
Lov og Prais og Ære. De kan vere
forvisset om at jeg skal gjøre mit
til at det skal blive en velsignet
Aften baade for Børn og Gamle.
Mit Ønske er at om de komme til-
stede, som det gjør de vel nok (om
ikke for andet saa for at faa noget
at kretisera om og løbe med) at de
maa faa deres Øine og Hjerta op-
platt for at see op til det Jesu-Bar-
net, hvis Fødselsestid vi den Aften
skal fiere og dermed komme til at
gledede dem ligesom Hyrderne paa
Betlehems Marker. Ja maatte det
ske, saa vil de glemme at skrive i
Avisen om Whisky eller Brendevin,
og saa vil al det sørgelig de nu kan
se ved en saadan Børnefest hel
forsvinde og al Bedrøvelse for dem
vilde vere hel forbi.

Winnipeg den 16 Dec. '93.

Deres forbundne

P. P. MÖLLER.

Hr Redaktör!

Vi ville gjerne bede dem om
Plads i deres Blad for nedanstaa-
ende Linier:

Da vi Undertegnede see i de
siste udkomne Nummerne af Da-
nebrog og Canadiensaren at et Par
undskabsfulde Personer her i Win-
nipeg har søgt at kaste et Skyde
ud over Presten P. P. Möllers Liv
for at skade hans Virksomhed i
blant vore Landsmænd, saa er det
os en Gledede at vi kan bevinne at
P. P. Möller, som har veret her i
Byen i over to Maaneder er en op-
rigtig christelig Mand, som forkyn-
der Guds Ord i vor gamle luther-
ske Tro og Lere og har han iblant
os gjort alt for at fremme Guds
Rige iblant os, saa vi med god
Samvittighed kan anbefale ham til
vore Landsmænd som en erlig og
oprigtig Mand.

Winnipeg d. 18 December 1893.

C. F. Sparvath,

Martin Jensen,

Charles W. Thugesen,

Inger Kristine Jochomsen,

Kristine Kæster,

Joh. Jochomsen,

Mrs. Andreason,

Mrs. Nielsen.

.....

TVILLINGBRÖDERNA.

Berättelse af Jo. Jo.

.....

2.

Sirensangen.

"Den fula var allt temligen ful",
fortsatte den sjuke efter en paus,
"sa att into vore de unga damerna
sysstrar. Den gamla måtte inte ha
sett illa ut i yngre dar, och hade
något distingueradt och förnämt i
sitt utseende. Men konstiga men-
niskor, som inte med ett enda ord
vare sig skiftligen eller muntligen
lätit höra af sig, och nog kanna ky-
parne på Blåporten till herrarne
Groph. Mycket hyggliga karlar
de der unga löjtnanterna. Det lig-
ger någonting höttigt och ordent-
ligt uti att vilja godtgöra och för-
sona, då man på något sätt förgått
sig, och sannerligen vore de inte
artiga med besked. Jag tror till
och med att jag blef farbror med
de begge förnämsta, två bröder på
hjelmen eller skold, hur det nu var.
Mycket artige unga karlar! Men
våra damer vore så mycket oarti-
gare".

"Jag ser henne ännu så lifligt,
hon, den vackra," svärmade Phile-
mon på nytt. "Hennes i ångesten
dödsbleka, fina ansigte, det vackra,
mörka håret i orediga flator kring
axlarna, och den hvita klädningen,
som till en början flöt på vattnet.
Det hela liknade en neckros, som
... som". Philemon hade ej ord att
måla sin hänyckning.
"Det var jag, som hade lyckan
att först få hennes hufvud ofvan

vattnet," tillade Primen en liten
smula sjelfbelåtet.

"Och jag fick nöjet att dyka ef-
ter den fula," replikerade Phille
för första gången i sitt lif med en
uddig ton åt den kära brodern.

"När bror Philemon kom till min
hjälp var han egentligen alldeles
öfverflödig; det gick så bra ett föra
henne ensam", svarade Primen, och
så med en spets i tonen.

"Men hur hade det gått med
herrskapet såntigen, som plaskade
i vattnet, om inte gammelfar stört-
at sig just uti elfte, för att icke
saga tolfte timmen?" afbröt pappa
Agathon.

"Ja, kära far har rätt som alltid",
komplimenterade Primen.

"Men den gången har han orätt",
invände Philemon, "ty bättre hade
väl varit att den fula gått till bot-
ten, än att vi nu med ångslan och
oro skall se vår fader på sjukbä-
den till lön för en god gerning".

"Ful eller vacker var hon dock en
människa, min kära Phille," rättade
pappa Agathon, "och som medmen-
niska gjorde jag blott min pligt".

Gamle herrn dolde nogsamt sin
egen tvekan att våga lifvet för en
medmänniska, och att det blott var
faderskärleken, som hejdlöst stör-
tade honom i vågorna.

Allt hvad läkare- och apotekare-
konst, allt hvad den ömmaste och
osorgfullaste omvårdnad kan ut-
rätta försöktes för att binda kam-
rer Agathon Groph ännu en tid vid
lif, som hans starka fysik borde ha
beherskat bara genom vanans magt,
men allt var förgäfves. På dagen
två veckor efter seger qvällen på
Blåporten uppgaf den gamle sin
ande, under det hans domnande
läppar lysskade till de förtviflade
sönerna: "Glemmen aldrig mitt val-
ligt här på jordklotet, afnått sin
lefnadsbana med tumstock, och be-
räknat allt, som sannolikt kan in-
träffa, med sådan kloket och så-
dant forutseende, att man aldrig
haft tid att tänka något grundlig-
gare på lifvet efter döden, eller gö-
ra sig ens den aflägsnaste föreställ-
ning om själarnes vanor och syssel-
sättning på en annan himla-
kropp. (Forts)

Det gick så långt med sönernas
stilla och vanligtvis ordlösa saknad
att de gjorde sig skyldiga till de
mest kolossalaste distraktioner.
Kyparne på Blåporten skrattade i
mjugg, då "unggubbarne" ånyo ef-
ter några veckors förlopp ånyo in-
funno sig regelmässigt med sina be-
tydelsefulla nickningar, men alltid
sågo ut, som träffade af åskan, när
blott två glas framsattes i stället
för de sedvanliga tre.

När deras miner blefvo allt för
frågande, svarade berendels upp-
saren med viss ironisk betoning
"ska verkligen det tredje glaslet be-
hövas".

Rodnande svarade Philemon, som
var wohlthäter för dagen, med en
top af sårad värdighet: "Vi begära
aldrig mer än hvad vi behöfva".

Han sökte rädda sin tankspridd-
het bakom skärmen af ett förut-
fattadt beslut, och fylde högtidlig-
gen det tredje glaslet mitt för den
håpnande kyparens näsa. Bröder-
na drycko därefter tvemännings,
men klingade vördnadsfullt med
det tredje fulla glaslet utan synlig
egare, och som blef stående orörd
tills de aflägsnat sig, då kyparen
ögonblickligen tomde det å pappa
Agathons vägnar.

Bröderna vexlade några blickar
under den stumma sammanvaron,
som af en skarp observatör kunnat
öfverflyttas i ungefär följande ord-
ning: "Jag undrar hur salig pappa
har det nu? Hvad gör han måne
så här dags på dygnet? Förtär
han någonting, som smakar honom,
eller lever han endast af ljus och
salighet deruppe i de outranskade
rymderna".

För vanans martyrer är alltid
döden en plågsam tanke. Man har
inrättat sig så bekvämt och ordent-
ligt här på jordklotet, afnått sin
lefnadsbana med tumstock, och be-
räknat allt, som sannolikt kan in-
träffa, med sådan kloket och så-
dant forutseende, att man aldrig
haft tid att tänka något grundlig-
gare på lifvet efter döden, eller gö-
ra sig ens den aflägsnaste föreställ-
ning om själarnes vanor och syssel-
sättning på en annan himla-
kropp. (Forts)

M. P. NORDIN,
Svensk Skräddare.

Jag får härmed underrätta den
ärade allmänheten om, att jag öpp-
nat en

Skrädderi-Affär

— 668 Main str., Winnipeg, —

sträckt invid C. P. R. stationen, och
får jag anbefalla mig i landsmän-
nens hägkomst med allt hvad som
till Skrädderi yrket hörer. Första
klassens arbete garanteras till billi-
gaste priser. Gif mig en order på
en god vinterkostym och Ni kom-
mer ej att ångra det.
KOSTYMER från\$15.00,
ÖFVERROCKAR från\$16.00
till högre priser, och garanteras ett
välgjort och solidt arbete. Titta
ni till och se på profver.
Högaktningfullt
M. P. NORDIN.

För PENGARS FÖRSÄNDANDE
samt af KÖP AF BILJETTER till
och från

**SVERIGE,
NORGE,
DNMARK och
FINLAND**

bor man icke vända sig till någon
annan än till

EMANUEL ÖHLEN,
181 Rupert str., Winnipeg, Man.

Alla förfrågningar besvaras på
omgående.

C. H. Robinson

rekommanderar sig hos den Skan-
dinaviske allmänheten med ett
första klassens
HYRKUSKVERK.
22 och 24 Jemima str., — Winnipeg.
Telefon 371 bidelse.

MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,

Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg
som visas af att
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " " 1,349,781 " " 961,664 "

Tillökning 266,987 acres Tillökning 170,606 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg
som gjorts. Ingen hufvud utan solidt framåtskridande. Hästar, horn-
boskap och får trivas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på
goda betalningsvillkor.

NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande
Provins. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni
finnar all öfver i Manitoba.
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-
qvämligheter, som i gamla landet.

För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.
som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,
Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie.

TILL BILJETTKÖPARE.

BILJETTKÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-
het personer, som själva gjort resan en eller flera gånger. De be-
höfva dertför icke erinras om det sakförhållandet, att för oerfarne
resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en
route, hvar der förekommer minsta antalet omsiftningar och till följd
deraf minsta bryderier och obehag för passagerarne.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets nya Canadiska linie
erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.

HAMBURG är hufvudpunkten för resan från fastlandet och
enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska grän-
sen, är det en ständig förbindelse med tillhjelp af skandinaviska ång-
are och jernvägar. Resgods kan inskrivas genömgående till Hamburg
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett qvitto dera,
hvarfor man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjöräsu till myn-
ningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod
till Montreal, landsätts passagerarne mycket närmare sin bestämmel-
seort i Västern än med någon annan route.

De vid landstigningen i Forenta Staternas hamnar för emigran-
terne förhandvarande och ständigt växande bekvämligheter äro okända
i Montreal, Canada. Passagerarne landsätts nära jernvägsstatio-
nerna, och efter att hafva fått biljetten och qvittomärke för resolstet,
blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort, och
deras vännar blifva på telegrafisk väg underrättade om hvilken tid de
kunna väntas ankomma.

GENÖMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser från alla platser i
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:

Stockholm: Just Brown, Skeppbron 44
Malmö: Östergatan 79, Mart. Anderson
Göteborg: Silfgatan 40, Mart. Anderson
Bergen: Caspar Dreyer
Christiania: M. R. Raffel
Christiansand: J. C. Svendsen
Stavanger: Ingvald M. Bowitz
Aalborg: N. C. Christensen
Köpenhamn: Nyhavn 39, Vinsens Kiber

för alla öfriga upplysningar hänvände man sig till
HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.

ROBERT KERR,
General Passenger Agent, WINNIPEG.

Beaver Linien's Ångare.

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.
Lake Superior, Kapten Wm Stewart, 5,000 tons.
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ångare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-
treal, hvarifrån passagerarne befordras med de olika jernvägarne till
alla platser i Canada, Manitoba och Nord West Territoriet och till
Westra Staterna. Ångarne äro byggda synnerligen starkt och med
vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad
lemnas fördräcks passagerarne samt serveras riklig och helseosam föda.
Läkare medföljer hvarje ångare och lemnas läkarehjelp såväl som me-
dicin fritt till emigranter.

Passagerarne landsätts i Montreal vid Kompaniets docka alldeles
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-
tas utan afgift.

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-
vägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund
baggage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa,
billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stordel deraf
tillryggsläggas på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genömgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-
isk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jente alla möjliga
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C.
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Gö-
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I.
Gerh. Dahl, Trondhjem. M. Bowitz, Stavanger.

ROBERT KERR,
General Passenger Agent,
Winnipeg.

H. E. MURRAY,
GENERAL MANAGER,
Montreal, Canada.

J. H. Dawson,
570 MAIN STREET.
Frukter, konfektyrer, ice cream
och ostron. Middagar och super
serverna.

Skandinaviska Bageriet
587 5te Ave. N., Winnipeg
G. P. Thordarson.